

Survey of COSDEC Enrollees

Phone Survey Questionnaire – Final Version

Rukwangali

December 18, 2015

INTRODUCTION

Hallo, [[RESPONDENT'S NAME] ogu? Edina lyange [INTERVIEWER'S NAME] Ame kwakukubela kutundilira ko Survey Warehouse mo Venduka. Ose kwakurugana kumwe na Mathematica Policy Research, kampani zomo Amerika zakurugana ekonakono lyelirongo noyirugana yokomawoko aligendesa Millennium Challenge Account Namibia. Yirugana yodeura nekonakono eli, kwalikwafa poyimaliwa Millennium Challenge Corporation mo USA. Ose kuna kurugana makonakono mokutarurura mauwa nomaudigu gonodeura doyirugana yokomawoko kwavovo vahamenene mo mevango lyoUdivi wonkarapamwe ne kuliko ndi COSDEC.

Sene asi ono tambura kuhamena momakonakono aga nayina, ame tanikakupura mapuro gokuhamena nyaumoge ntani neyi walikwanekera nayo kumwe nelirongo lyoyirugana yokomawoko ntani nekuto noyirugana. Makonkono aga kuna kagandindira mokukakwata nominute 15 yitware ko 20, nampilindi ngamomu asi kuvhura yipitakanepo.

Malimbururo goge mulyo unene mokuvatera kuwapukurura mutompo godeura zoyirugana yokomawoko. Nkenye mapukururo nogava gokuvhura kuyukilira kukudimburura, ngavagatura gakare kaholyaholye maruha ganakurugana makonakono aga, rambangako navarugani wo Millennium Challenge Coperation, varugani va Survey Warehouse ntani novakonakoni avavapulisira, nenge dogoro pontambo zakahurako zapulisira veta za United States Amerika ntani nonoveta daNamibia. Varuganesi ava, ngavaruganesa mapukururo kositambo somakonakono tupu. Nsene asi makonakono gana kapwa, mapukururo nagenye gokupira kuyukilira kukudimburura, ngagakara nompito zokugagwana mbunga yipo vamwe peke navo vagalironge.

Kuna kara etokoro lyanyaumoge mokugusa ndi kupira kugussa makonakono aga. Mwato yiponga ntani kwato mauwa gokuyukilira koge mokuhamena momakonakono aga. Nsene kapi ono kulizuva nawa nomapuro gamwe kuvhura kunyoka kulimburura. Ove hena kuvhura kuvatuka mapuro ogo ono piri kuhara kulimburura. Kuvhura kuhageka makonakono pwankenye siruwo. Kapi ngapakara matengeko nsene asi ono tokora mokupira kuhamena ndi kuhageka makonakono.

Ntani sene asi ono kara nomapuro, yinka, ndi masivano kuhamena makonakono aga, ndi unanondo woge asi muhamei, kuvhura kutoghonena ngoli mugendesesi gosirugana esi, Lizl Stoman ko 061-246 830.

Ono kara nepuro komeho zokuninka asi tutameke?

INTERVIEWER: ANSWER ANY QUESTIONS ASKED AND THEN CONTINUE WITH I1.

ALL

I1. [Start] Kuvhura tutameke nomakonakono ngesi?

- Yes..... 1 GO TO SECTION A
- No 2
- No response 3

I1=2 OR I1=3

12. INTERVIEWER: If the respondent is busy, reschedule the interview for a better time. If the respondent refuses, apply the refusal conversion techniques you were trained on.

[CALL STATUS]

- Continue to Survey 1 GO TO A1
- Appointment..... 2 GO TO QUIT FOR NOW
- Refusal by Respondent 3
- No Answer 4 GO TO QUIT FOR NOW
- Phone turned off / Number not reachable 28 GO TO QUIT FOR NOW
- Busy 5 GO TO QUIT FOR NOW
- Hung Up during introduction 6 GO TO QUIT FOR NOW
- Non-working / disconnected number 7 GO TO QUIT FOR NOW
- Wrong number 8 GO TO QUIT FOR NOW
- Internet Problem 9 GO TO QUIT FOR NOW
- WebSurv Problem 10 GO TO QUIT FOR NOW
- Phone Problem 11 GO TO QUIT FOR NOW
- Network Problem 29 GO TO QUIT FOR NOW
- Respondent not at home 12 GO TO QUIT FOR NOW
- Respondent travelling 30 GO TO QUIT FOR NOW
- Language barrier 13 GO TO QUIT FOR NOW
- Respondent to call back 14 GO TO QUIT FOR NOW
- Respondent busy/unavailable and did not reschedule..... 16 GO TO QUIT FOR NOW
- Respondent too ill / handicapped 17 GO TO QUIT FOR NOW
- Friend or family member's phone. Respondent not there 31 GO TO QUIT FOR NOW
- Non-respondent refusal 18 GO TO QUIT FOR NOW
- Hostile refusal 19 GO TO QUIT FOR NOW
- Deceased..... 20 GO TO QUIT FOR NOW
- Permanently out of the country..... 21 GO TO QUIT FOR NOW
- Final respondent refusal 22 GO TO QUIT FOR NOW
- Final non-respondent refusal..... 23 GO TO QUIT FOR NOW
- Final unlocatable 24 GO TO QUIT FOR NOW
- Too ill / disabled to ever do survey 25 GO TO QUIT FOR NOW
- Final break-off..... 26 GO TO QUIT FOR NOW
- Other [Call_Status_other] SPECIFY 27 GO TO QUIT FOR NOW

Specify (STRING 80)

I2=3

13. [Reason_Refusal] Kuvhura kutanterange asi morwa sinke muna horowere kupira kuhamenamo?

REASON FOR REFUSAL

GO TO QUIT FOR NOW

(STRING 500)

INTERVIEWER: Thank the respondent for his/her time, let him/her know that if he/she has any questions he/she can contact the project coordinator Lizl Stoman at (061) 246 830.

End the call and leave detailed notes on the contact sheet regarding the respondent's concerns.

Section A: Confirm Respondent

I1=1, I2=1

- A1. [First_Name]. Mpandu. Nahepa kutameka pokudivilisa asi muntu gouhunga nakara nage kongodi. Edina lyoge yilye?

FIRST NAME

(STRING 250)

INTERVIEWER: CHECK WHETHER THE RESPONDENT PROVIDED THE SAME NAME AS THAT OF THE CASE LOADED. NOTE ON THE COVER SHEET WHETHER THE NAME IS THE SAME.

- A2. [Last_Name] Edina lyoge lyekoro yilye?

LAST NAME

(STRING 250)

INTERVIEWER: CHECK WHETHER THE RESPONDENT PROVIDED THE SAME NAME AS THAT OF THE CASE LOADED. NOTE ON THE COVER SHEET WHETHER THE NAME IS THE SAME.

- A3. [Family_Name] INsene asi waruganesa rumwe edina peke lyekoro, kuvhura kulitanterange asi yilyo yilye?

OTHER LAST NAME

(STRING 250)

If no other surname, leave response blank and click Submit Page and Continue.

INTERVIEWER: CHECK WHETHER THE RESPONDENT PROVIDED THE SAME NAME AS THAT OF THE CASE LOADED. NOTE ON THE COVER SHEET WHETHER THE NAME IS THE SAME.

A4a. [DOB_month; dob_day; dob_year] Mezuva musinke vakureta?

DROP DOWN FOR DAY (1-31, DK, REFUSED)

DROP DOWN FOR MONTH (1-12 AND MONTH NAMES, DK, REFUSED)

DROP DOWN FOR YEAR (1900-2004, DK, REFUSED)

INTERVIEWER: CHECK WHETHER THE RESPONDENT PROVIDED THE SAME DATE OF BIRTH AS THAT OF THE CASE LOADED. NOTE ON THE COVER SHEET WHETHER THE DATE IS THE SAME.

IF A4a_MONTH DOES NOT INCLUDE A VALUE OR A4a_MONTH = DON'T KNOW OR REFUSED OR IF A4a_MONTH DOES NOT INCLUDE A VALUE OR A4a_MONTH = DON'T KNOW OR REFUSED

A4b. [Age] Nomvhura doge dingapi?

YEARS

(10-100)

INTERVIEWER: DO NOT SELECT "DON'T KNOW" OR "REFUSED" IF YOU HAVE ENTERED AGE IN THE BOX ABOVE.

- Don't know 996
- Refused 997

INTERVIEWER: CHECK WHETHER THE RESPONDENT PROVIDED THE SAME AGE AS THAT OF THE CASE LOADED. NOTE ON THE COVER SHEET WHETHER THE AGE IS THE SAME.

A5. [ID] Sinke nomora zefano lyoge lya Namibia?

NATIONAL ID NUMBER

(11 NUMERIC DIGITS)

INTERVIEWER: DO NOT SELECT "DON'T KNOW" OR "REFUSED" IF YOU HAVE ENTERED NUMBERS IN THE BOX ABOVE.

- Don't know 96
- Refused 97
- Respondent does not have a Namibian national ID number..... 98

INTERVIEWER: CHECK WHETHER THE RESPONDENT PROVIDED THE SAME NATIONAL ID AS THAT OF THE CASE LOADED. NOTE ON THE COVER SHEET WHETHER THE ID IS THE SAME.

A6. [Target] INTERVIEWER: BASED ON THE NAMES, AGE, BIRTH DATE, AND/OR NAMIBIAN ID THE RESPONDENT PROVIDED, IS THIS PERSON THE TARGET RESPONDENT?

- Yes..... 1
- No 0 GO TO END OF SURVEY

Section B: Education

A6=1

B1. [Education_level] Ewa. Mpandu. Ngesi ngesi nahara kutameka pokukupura kanunu kuhamena elirongo lyoge.

Pwa ngesi, “ elirongo” Ame kuna tamba tupu sure zopantateko ntani nosekodere ntani no yunivesiti; ame kapi natamba deura zoyirugana yopomawoko. Kumwe nayo megano, ntambo musinke zonene zerongo ezi wamana?

PROBE WHEN NECESSARY.

Select one only

- Never been to school..... 1
- Primary school (grade 7) not completed 2
- Primary (grade 7) completed 3
- Grade 8 or equivalent completed 4
- Grade 10 or equivalent completed 5
- Grade 12 or equivalent completed 6
- Attended at least some higher education beyond grade 12..... 7
- [Education_spec] Specify (STRING 50)
- Other 99
- [Ed_Other] Specify (STRING 80)
- Don't know 96
- Refused 97

B4. [Vocational_now] Ngesi kuna kupiruka kodeura zoyirugana yopo mawoko, ove posiruwo ngesi esi, walitjangesa ndi kurugana elikwamo lyodeura zoyirugana yopomawoko?

INTERVIEWER: BY VOCATIONAL TRAINING WE MEAN TRAINING THAT EMPHASIZES SKILLS AND KNOWLEDGE REQUIRED FOR A PARTICULAR JOB OR TRADE. IT COVERS A LARGE NUMBER OF CAREERS AND INDUSTRIES LIKE TRADES AND OFFICE WORK, RETAIL, HOSPITALITY AND TECHNOLOGY.

- Yes..... 1 GO TO B3
- No 0
- Don't know 96
- Refused 97

B4=0, DON'T KNOW OR REFUSED

B2. [Vocational_enrolled] Kutunda kwedi kwa Pembankuru 2014, walitjangesa ndi kuza kwelikwamo lyo deura zoyirugana yopo mawoko?

- Yes..... 1 GO TO B3
- No 0
- Don't know 96
- Refused 97

B2=0, DON'T KNOW OR REFUSED

B2b. [Vocational_check] [COSDEC NAME] ezi zarugene kumwe na Millennium Challenge Account Namibia, kwakutura asi ove kwalitjangesa melikwamo lyo deura zo [TRAINING] ezi zatamekere mo [TRAINING START DATE]. Uhungandi?

INTERVIEWER: IF THE RESPONDENT REPORTS GOING TO ANY TRAINING AT ALL SINCE JULY 2014, MARK YES, EVEN IF IT WASN'T THE [TRAINING] AT THE [COSDEC NAME]. IF THEY REGISTERED OR ENROLLED BUT DID NOT ATTEND, PLEASE STILL SELECT "YES."

- Yes.....1
- No0 GO TO B29
- Don't know96
- Refused97

B4=1; B2=1; B2b=1, 96 OR 97

B3. [Vocational_number] Kutunda Pemabankuru 2014, momalikwamo gokulisigasiga gangapi walitjangesa ndi waza?

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS (Range 1-99)

B3=1-99

B3a. [Vocation_most_recent] Edina musinke lye likwamo lyo deura zoyirugana yokomawoko kolutjangesere pwatantani ndi oku kozire sinkwa tantani?

B4=1; B2=1; B2b=1, 96 OR 97

B5a. [Start_training_mo_1 &_year_1] Mokugazadara [FILL FROM B3a] elikwamo lyo deura zoge zoyirugana yokomawoko, mokwedi ntani nomvhura lyatamekere ndi ngalitameka?

INTERVIEWER: IF THE RESPONDENT HAS TROUBLE REMEMBERING, PROBE:

Posinema musinke? Mosiruwo sepwizumuko ndi sezua lyehampuruko lyoge? Sinema musinke?

NUMBER OF MONTH TRAINING STARTED

- 2013 ndi komeho 1 GO TO B6
- 2014 2 GO TO B6
- 2015 3 GO TO B6
- 2016 ndi konima 4 GO TO B6
- Don't know 96 GO TO B6
- Refused 97 GO TO B6

B3a(2-4): [Vocation_previous_2-4] Mokugazadara elikwamo lyodeura zoyirugana yokomawoko eliwalitjangesere ndi okuwazire komeho zeli ono tanterenge, edina musinke lyelikwamo lina?

B5b. [Start_training_mo_2-4 &_year_2-4] Mokugazadara kelikwamo lyo [FILL PROGRAMME NAME from B3a(2)] - Mokwedi ntani nomvhura ke lyatamekere elikwamo lyo deura zoyirugana yopo mawoko?

INTERVIEWER: IF THE RESPONDENT HAS TROUBLE REMEMBERING, PROBE WITH THESE QUESTIONS: **Posinema musinke? Mosiruwo sepwizumuko ndi sezua lyehampuruko lyoge? Sinema musinke?**

NUMBER OF MONTH TRAINING STARTED

- 2013 ndi komeho 1
- 2014 2
- 2015 3
- 2016 ndi konima 4
- Don't know 96
- Refused 97

B5a (YR) IS NOT BLANK OR B5b (YR) IS NOT BLANK

B6. [End_training_mo_1-4 &_year_1-4] Mokwedi nomvhura ke [nga/wa] waahagekere kuza [FILL PROGRAMME NAME] kelikwamo lyo deura zoyirugana yopomawoko, Rambangako no sirugana ndi ekonakono eli warugana ndi ngorungana ko deura zina?

INTERVIEWER: IF THE RESPONDENT HAS TROUBLE REMEMBERING, PROBE:

Posinema musinke? Mosiruwo sepwizumuko ndi sezua lyehampuruko lyoge? Sinema musinke?

NUMBER OF MONTH TRAINING ENDED

- 2013 ndi komeho.....1
- 2014 2
- 2015..... 3
- 2016..... 4
- 2017 ndi konima 5
- NEVER ATTENDED..... 6

B7. [vocational_institution_1-4] Edina musinke Iyevango oko walitjangesa/ tjangesere ndi waruganene elikwamo lina Iyo deura zoyirugana yopomawoko? (Program Name: [FILL FROM B3a])

Select one only

- ABTCC..... 37
- Aims College..... 1
- Arts & Crafts Centre Swakopmund 2
- COSDEC Gobabis (Omaheke)..... 3
- COSDEC Luderitz (Benguela)..... 4
- COSDEC Ondangwa..... 5
- COSDEC Opuwo..... 6
- COSDEC Otjiwarongo..... 7
- COSDEC Rundu (Tukureno)..... 8
- COSDEC Swakopmund (Mahetago)..... 9
- COSDEC Tsumeb 10
- Danida Training College 11
- Dapp College..... 12
- Eenana Vocational Training Center 13
- Helmut Bleks Foundation 14
- Hoperise College 15
- ICTI..... 16
- Ilsa Independent College..... 17
- International University of Management (IUM)..... 38
- Kayec..... 18
- Namibia Academy for Tourism and Hospitality 19
- Namibia Institute for Mining Technology (NIMT)..... 20
- Namibia Skills Construction Academy..... 21
- Namibian College of Open Learning (NAMCOL) 39
- Nampower 22
- Namwater 23
- Okakarara Vocational Training Center 24
- Polytechnic of Namibia 25
- Prime Cleaning 26
- Rundu Vocational Training Center 27
- Southern Cross Human Capital Management Centre..... 28
- T & T Hospitality 29
- Transnamib..... 30
- Tsumeb SME Centre 31
- Valombola Vocational Training Center..... 32
- Wilderness Safaris (Namib Lodge Company (Pty) Ltd) 33
- Windhoek Vocational Training Center..... 34
- Wolwedans Foundation Trust/Namibia Institute of Culinary Education (NICE) ... 35
- Zambezi Vocational Training Center 36

- Other [Vocational_Institution1_Spec] Specify 99
 [vocational_institution_1_oe] (STRING 80)
- Don't know 96
- Refused 97

PROGRAMMER

IF TRAINING ENDED OR WILL END (FROM B.6) AFTER THEIR START OF TRAINING DATE, CONTINUE WITH B12; OTHERWISE LOOP TO B3a(2) FOR NEXT TRAINING (UP TO 4 LOOPS). IF NO MORE TRAININGS, CONTINUE TO B29.

IF [END_TRAINING-MO-&-YEAR_1-4] > START DATE FROM SAMPLE

B.12. Moruha roudivi musinke lyakara elikwamo eli lyodeura zoyirugana yokomawoko? (Program Name: [FILL FROM B3a])

INTERVIEWER: PROBE WHEN NECESSARY.

[Vocational_skillarea1-10_receive] SKILL AREA 1-10

Select one only

- AIR-CONDITIONING & REFRIGERATION..... 1
- AUTOMOTIVE ELECTRICAL & ELECTRONICS 2
- BRICKLAYING & PLASTERING 3
- BUILDING, MAINTENANCE & RENOVATION / BUILDING MAINTENANCE 4
- ENTREPRENEURSHIP 5
- CARPENTRY & JOINERY / JOINERY & CABINETMAKING 6
- CLOTHING PRODUCTION / CLOTHING & TEXTILE PRODUCTION..... 7
- CLOTHING DESIGN 26
- DIESEL ELECTRIC FITTER 8
- FITTER (MACHINERY) 9
- FITTER & TURNING 10
- HAIRDRESSING 11
- HOSPITALITY & TOURISM 12
- FOOD PREPARATION & SERVING / FOOD PREPARATION 25
- INFORMATION COMMUNICATION TECHNOLOGY (COMPUTING FUNDAMENTALS) 13
- INSTRUMENTATION 14
- WELDING & METAL FABRICATION 15
- BOILER MAKING 16
- MILLWRIGHT 17
- NEEDLEWORK 18
- OFFICE ADMINISTRATION / OFFICE ADMINISTRATION & COMPUTING..... 19
- PEDICURE 20
- PLUMBING & PIPE FITTING 21
- RADIO AND TV MECHANICS 22
- TRACKMAN..... 23
- WATER CARE..... 24
- OTHER ([Vocational_skill1_spec] SPECIFY 99
Specify (STRING 75)
- Don't know 96
- Refused 97

B.13. [Training_Level] Ntambo musinke zodeura ngo gusa ndi wagusire melikwamo lyodeura ezi zoyirugana yokomawoko? (Program Name: [FILL FROM B3a])

INTERVIEWER PLEASE MARK MORE THAN ONE LEVEL IF THE RESPONDENT REPORTS TAKING MORE THAN ONE LEVEL IN THIS TRAINING PROGRAMME.

- LEVEL 1..... 1
- LEVEL 2..... 2
- LEVEL 3..... 3
- LEVEL 4..... 4
- LEVEL 5 OR ABOVE..... 5
- DID NOT HAVE A LEVEL OR IT WAS A SHORT COURSE 6
- Don't know 96
- Refused 97

PROGRAMMER
 IF THE DATE IN B.6 IS ON OR AFTER THE CURRENT DATE, SKIP TO B.16.

IF [END_TRAINING_MO_&_YEAR_1-4] < CURRENT DATE

B.14. [Training_dropout] Watundiremo modeura zelikwamo eli komeho zokukwapa? (Program Name: [FILL FROM B3a])

INTERVIEWER IF RESPONDENT IS NOT SURE WHAT DROPPING OUT IS, IT MEANS NOT COMPLETING THE TRAINING PROGRAMME.

- FINISHED 1 GO TO B16
- DROPPED OUT 2
- Don't know 96 GO TO B16
- Refused 97 GO TO B16

B14=2

B.15. [Training_dropout_reason] Monokonda edi nakukatumbura ngesi, konda musinkepo zimwe zo nenepo ezi watundiliremo melikwamo lyodeura zoyirugana yopamawoko omu wakere? Pulisirange nirese malimburo pamwe komeho zokupange elimbururo.(Program Name: [FILL FROM B3a])

INTERVIEWER: PROBE IF NECESSARY

- Deura kwasetere 1
- Mulyo godeura kapi gwakere nawa 2
- Kwagwene yirugana mosiruwo sodeura 3
- Kapi wavhulire mfuto mokumana deura 4
- Deura kwakere ure unene nembo 5
- Ove kwatundiremo momukunda gwina..... 6
- Vepata lyoge kapi vakupulisilire mokutwikira deura 7
- Wakere noyirugana peke yepata eyiyakuninkisire otundemo modeura, ..ndi 8
- konda peke?** ([Training_dropout_reason_spec] SPECIFY 99
Specify (STRING 100)
- Don't know 96
- Refused 97

PROGRAMMER: EVERYONE WHO RESPONDS TO B15 SHOULD SKIP TO B18b.
MUST PASS CRITERIA FOR B18b. OTHERWISE, SKIP TO B19.

B15 = BLANK

B.16. [Internship] [Warugna rumwe ndi ngorugana] sirugana sepelirongo mosiruwo so deura zoyirugana yokomawoko? (Program Name: [FILL FROM B3a])

INTERVIEWER: IF THE TRAINING IS STILL GOING AND THE RESPONDENT DID NOT DO A JOB ATTACHMENT, CONFIRM WHETHER THEY HAVE NOT DONE ONE YET OR WILL NOT DO ONE AT ALL.

- Yes..... 1
- No 0 GO TO B18b
- Plan to, but have not yet..... 2 GO TO B18b
- Don't know 96
- Refused 97

B16=1, DON'T KNOW, OR REFUSED

B.17. [Internship_Paid] Wagwene mfuto kosirugana sepelirongo esi warugene mosiruwo se likwamo lyo deura zoyirugana yokomawoko? (Program Name: [FILL FROM B3a])

- Yes..... 1
- No 0
- Don't know 96
- Refused 97

B16=1, DON'T KNOW, OR REFUSED

B.18. [Internship_Length_ &_Weeks/Months] Siruwo sokusika kupi sakugusilire sirugana soge sepelirongo, mo yivike ndi makwedi? (Program Name: [FILL FROM B3a])

INTERVIEWER: PLEASE ENTER THE NUMBER AND WHETHER IT WAS WEEKS OR MONTHS. IF THE RESPONDENT DOES NOT CLARIFY, ASK WHETHER THE ANSWER GIVEN IS IN WEEKS OR MONTHS. IF THE ATTACHMENT IS STILL GOING, PLEASE PROBE FOR HOW LONG IT IS EXPECTED TO BE.

NUMBER OF WEEKS OR MONTHS

(1-36)

- WEEKS..... 1
- MONTHS 2
- Don't know 96
- Refused 97

(IF [END_TRAINING-MO-&-YEAR_1-4] > START DATE FROM SAMPLE) **AND** IF B7 = 5, 8, 9, OR 10 (IF NOT, GO TO B19)

B.18b. [SME_use] Ove kwaruganesere ruha ro SME mosiruwo ntani nokonyima zo deura? (Program Name: [FILL FROM B3a])

INTERVIEWER: IF THE RESPONDENT IS NOT FAMILIAR WITH THE TERM "SME UNIT" YOU MAY EXPLAIN THAT "INCUBATOR UNIT" OR "INCUBATION UNIT" ARE OTHER NAMES.

- YES..... 1
- NO 2 GO TO B18i
- DON'T KNOW..... 96 GO TO B18J
- REFUSED..... 97 GO TO B18J

IF B18b = 1

B.18c. [SME_length] Siruwo sokusika kupi waruganesere ruha ro SME mo mazuva, yivike ndi makwedi?

INTERVIEWER: PLEASE ENTER THE NUMBER AND WHETHER IT WAS DAYS, WEEKS OR MONTHS. IF THE RESPONDENT DOES NOT CLARIFY, ASK WHETHER THE ANSWER GIVEN IS IN DAYS, WEEKS OR MONTHS. IF THE USE IS STILL GOING, PLEASE PROBE FOR HOW LONG IT IS EXPECTED TO BE.

NUMBER OF DAYS, WEEKS OR MONTHS

(1-365)

- DAYS 1
- WEEKS 2
- MONTHS 3
- Don't know 96
- Refused 97

IF B18b = 1

B.18d. [SME_pay] Ove kwakupulire kufuta mokuruganeseфа ruha ro SME?

- YES..... 1
- NO 2
- DON'T KNOW..... 96
- REFUSED..... 97

IF B18b = 1

B.18e. [SME_type_use] Twahara kudiva asi eyi waruganesere kuruha ro SME. Ove kwaruganesere ruha ro SME asi ruha ro deura, asi ruha rosininke esi warugene kwanyaumoge ndi sininke peke? Tanterange no nzira nadinge edi waruruganesere.

- part of the training..... 1 GO TO B18g
- part of something you were working on for yourself..... 2
- part of something you were working on for an employer 3 GO TO B18g
- something else? ([SME_type_use_other] SPECIFY)..... 99 GO TO B18g
SPECIFY (STRING 80)
- DON'T KNOW..... 96 GO TO B18g
- REFUSED..... 97 GO TO B18g

IF B18e = 2

B.18f. [SME_employment_use] Posiruwo esi waruganesere ruha ro SME, ove kwakere hana yirugana, kwagendesere ngesefa zanyaumoge ndi kwaruganenene muntu peke?

- UNEMPLOYED 1
- SELF-EMPLOYED 2
- EMPLOYED BY SOMEONE ELSE 3
- OTHER [SME_employment_use_other] SPECIFY 99
Specify (STRING 80)
- DON'T KNOW..... 96
- REFUSED..... 97

IF B18b = 1

B.18g. [SME_why_use] Yinke rwakupere ruha ro SME eyi yakuninkisire ohare kusiruganesa?

Select all that apply

- WORKSPACE 1
- MATERIALS 2
- TRAINING..... 3
- PRACTICE..... 4
- SALES SPACE / PLACE TO SELL OR SERVE CUSTOMERS 5
- OTHER [SME_why_use_other] SPECIFY 99
Specify (STRING 80)
- DON'T KNOW..... 96
- REFUSED..... 97

IF B18b = 1

B.18h. [SME_helpful] Vantu kuvhura kuruganesa ruha ro SME mokusura mosirugana udivi vahepa mokugendesa ngesefa, mokutameka ndi kugendesa ngesefa zompe ndi yitambo peke. Kositambo esi wahere kuruganeseffa ruha ro SME, ngapi omoyakuvaterere kuruganesa ruha ro SME unit- kwato kapi yavaterere, yavaterere kanunu, ndi yavaterere unene?

- Not at all helpful..... 1 GO TO B19
- A little helpful 2 GO TO B19
- Very helpful..... 3 GO TO B19
- DON'T KNOW..... 96 GO TO B19
- REFUSED..... 97 GO TO B19

IF B18b = 2

B.18i. [SME_reason_no] Yinke eyi wapililire kuruganesa ruha ro SME?

- WAS NOT AWARE UNIT EXISTED..... 1
- WAS NOT INTERESTED 2
- UNIT WAS NOT OPERATIONAL..... 3
- UNIT WAS OCCUPIED BY SOMEONE ELSE 4
- COST OF USING IT WAS TOO HIGH..... 5
- OTHER [SME_reason_no_other] SPECIFY 99
Specify (STRING 100)
- DON'T KNOW..... 96
- REFUSED..... 97

IF B18b = 2, 96 OR 97

B.18j. [SME_use] Ono kara nomagano ngesi gokuruganesa ruha ro SME komeho? (Program Name: [FILL FROM B3a])

- YES..... 1
- NO 2
- DON'T KNOW..... 96
- REFUSED..... 97

PROGRAMMER NOTE: IF THE DATE IN B.6 IS AFTER THE CURRENT DATE, SKIP TO B24.

[END_TRAINING_MO_&_YEAR_1-4] = OR < CURRENT DATE

B.19. [Training_assessed] Wagusire makonakono oku elikwamo lyo deura kugenda lina kugenda? (Program Name: [FILL FROM B3a])

INTERVIEWER: PROBE WHEN NECESSARY.

- Yes..... 1
- No 0
- Not yet 2 GO TO B23
- Don't know 96
- Refused 97

[END_TRAINING_MO_&_YEAR_1-4] = OR < CURRENT DATE **AND** B19 DOES NOT EQUAL 2

B.19.b. [Training_assessed_end] Wagusiremakonakono nagenye kouhura welikwamo lyo deura? (Program Name: [FILL FROM B3a])

INTERVIEWER: PROBE WHEN NECESSARY.

- Yes..... 1
- No 0 GO TO B23
- Not yet 2 GO TO B23
- Don't know 96 GO TO B23
- Refused 97 GO TO B23

B19b=1

B.20. [Assessed_level] (Program Name: [FILL FROM B3a])Deura zopo ntambo musinke zo NQA gakere makonakono naganye?

INTERVIEWER: PROBE WHEN NECESSARY.

- LEVEL 1..... 1
- LEVEL 2..... 2
- LEVEL 3..... 3
- LEVEL 4..... 4
- LEVEL 5+ 5
- NO LEVEL 6
- Don't know 96
- Refused 97

B19b=1

B.21. [Training_success_try] Wapitire makonakono goge nagenye kouhura welikwamo lyodeura posikando soge sokuhuva? (Program Name: [FILL FROM B3a])

INTERVIEWER: PROBE WHEN NECESSARY

- PASSED 1
- DID NOT PASS 2 GO TO B23
- Don't know 96 GO TO B23
- Refused 97 GO TO B23

B21=1

B.21.b. [Training_success_try] Wapitire yirongwa yoge nayinye momakonakono goge nagenye kouhura welikwamo lyodeura posikando soge sokuhova? (Program Name: [FILL FROM B3a])

- Yes..... 1
- No 0
- Don't know 96
- Refused 97

[END_TRAINING_MO_&_YEAR_1-4] = OR < CURRENT DATE; B14 DOES NOT EQUAL 2

B.23. [Training_certified] Wagwene nzapo zoko (COSDEC) mokutompota kumana elikwamo lyodeura zoyirugana yokomawoko? (Program Name: [FILL FROM B3a])

- Yes..... 1
- No 0
- NOT YET 2
- Don't know 96
- Refused 97

IF [END_TRAINING-MO-&-YEAR_1-4] > START DATE FROM SAMPLE

B.24. [Job_place] Vakupere ekwafo lyokukutura moyirugana komugavi deura oko warugene elikwamo lyoge yodeura zoyirugana yokomawoko?(Program Name: [FILL FROM B3a])

INTERVIEWER: DO NOT INCLUDE JOB ATTACHMENTS OR INTERNSHIPS. IF RESPONDENT ASKS FOR CLARITY, EXPLAIN THAT THIS MEANS, "DID THE TRAINING PROVIDER HELP THEM FIND AN ACTUAL JOB, NOT A JOB ATTACHMENT THAT WAS PART OF THE TRAINING PROGRAM"

- Yes..... 1
- No 0
- NOT YET 2
- Don't know 96
- Refused 97

B.25. [Training_quality_teaching] Kutwara momagano goge, ngapi mulyo govarongi pelikwamo lyodeura zoyirugana yokomawoko [eli orugana /warugene] nawa unene, nawa, hansa ndi udona? (Program Name: [FILL FROM B3a])

PROBE WHEN NECESSARY

- EXCELLENT..... 1
- GOOD..... 2
- FAIR..... 3
- POOR 4
- Don't know 96
- Refused 97

B.26. [Training_quality_teaching] Kutwara momagano goge, ngapi [guna kara/ gwakere] mulyo goyiruganesa yopatjangwa pelikwamo lyodeura zoyirugana yokomawoko eli [ono kurugana/ warugene] nawa unene, nawa, hansako ndi udona? (Program Name: [FILL FROM B3a])

PROBE WHEN NECESSARY

- EXCELLENT..... 1
- GOOD..... 2
- FAIR..... 3
- POOR 4
- Don't know 96
- Refused 97

B.27. [Training_quality equip] Kutwara momagano goge, ngapi [guna kara/ gwakere] mulyo goyiruganesa pelikwamo lyodeura zoyirugana yokomawoko eli [ono kurugana/ warugene] nawa unene, nawa, hansako ndi udona? (Program Name: [FILL FROM B3a])

PROBE WHEN NECESSARY

- EXCELLENT..... 1
- GOOD..... 2
- FAIR..... 3
- POOR 4
- Don't know 96
- Refused 97

B.28. [Training_quality] Kutwara momagano goge, ngapi [guna kara/ gwakere] mulyo nagunye gwelikwamo lyodeura zoyirugana yokomawoko eli [ono kurugana/ warugene] nawa unene, nawa, hansako ndi udona? (Program Name: [FILL FROM B3a])

PROBE WHEN NECESSARY

- EXCELLENT 1
- GOOD 2
- FAIR 3
- POOR 4
- Don't know 96
- Refused 97

ALL

B.29. [Training_future] Mono mvhura 2 dokomeho, ono kara negano lyokukagusa sirongwa peke so deura zoyirugana yokomawoko?

- YES 1
- NO 2 GO TO B31
- NOT YET 3 GO TO B31
- DON'T KNOW 96 GO TO B31
- REFUSED 97 GO TO B31

B29 = 1

B.30. [Training_future_where] Monovhura 2 dokomeho, pevango lyorudi musinke ono kara negano lyokukagusa sirongwa peke so deura zoyirugana yokomawoko?

- A COSDEC 1
- A VTC 2
- A PRIVATE TRAINING PROVIDER 3
- KAYEC 4
- POLYTECH 5
- OTHER [Training_future_other] SPECIFY 99
Specify (STRING 100)
- DON'T KNOW 96
- REFUSED 97

ALL

B31. [Vocational_prev_enrolled] Komeho zo kwedi kwa pemba nkuru 2014, walitjangesere ndi wazire kwankenye elikwamo lyo deura zoyirugana yokomawoko?

- Yes 1
- No 0
- Don't know 96
- Refused 97

SECTION C: EMPLOYMENT AND EARNINGS

ALL

- C.3. [Employment_current] Ngesi nahara nikupure yokuhamena yirugana. Ove pwangesi kuna kurugana kosirugana ndi ngesefa ndi kulirugena pwanyamoge?**
- Yes..... 1
- No 0 GO TO C1
- Refused 97

C3=1 OR REFUSED

- C.4. [Employment_jobs] Yirugana yingapi ono kara nayo pwangesi?**
- NUMBER OF JOBS GO TO C2
- (1 to 99)

C3=0

- C.1. [Employment_status] Ngesi nahara kukupura kuhamena makwedi 12 ganakapita kutunda [MONTH YEAR] dogoro nayina. Mo makwedi 12 gana kapita, warugana kosirugana ndi ngesefa pwankenye siruwo nampilindi kwarugene siruwo sosisupi? Hameseramo yirugana eyi warugene ndi onokurugana pwanyamoge.**

INTERVIEWER PLEASE PROBE FOR ALL EMPLOYMENT, REGARDLESS OF LENGTH.

- Yes..... 1 GO TO C2
- No 0
- Refused 97

C1 = 0 OR 97

- C.1b. [Employment_status3] Ngesi nahara nikupure kuhamena nomvhura ntatu dakapita, dina kara asi kutunda [MONTH YEAR 3 YEARS AGO] dogoro nayinya. Mono mvhura ntatu dina kapita, warugana rumwe kosirugana ndi ngesefa posiruwo songandi, nampilindi kwarugene posiruwo sosisupi? Hameseramo yirugana eyi warugene pwanayamoge.**

INTERVIEWER PLEASE PROBE FOR ALL EMPLOYMENT, REGARDLESS OF LENGTH.

- Yes..... 1
- No 0 GO TO C.18
THE NOT-
EMPLOYED
SECTION
- Refused 97

TIMING OF EMPLOYMENT

(C1=1); OR (C1b=1 OR REFUSED); OR (C4 CONTAINS DATA)

C.2. [Employment_number] Monomvhura 3 dina kapita, kutunda [MONTH, YEAR 3 YEARS AGO] dogoro nayina, koyirugana yingapi yokulisiga-siga warugana pwankenye siruwo nampilindi kwarugene siruwo sosisupi? Hameseramo yirugana eyi warugene ndi onokurugana pwanyamoge.

NUMBER

(1 TO 99 JOBS)

C1=1 OR REFUSED; OR C4 CONTAINS DATA

C2a. [current_job_name] Edina musinke lyosirugana soge esi ono kurugana ngesi ndi korugene sikwatantani?

INTERVIEWER: IF THE RESPONDENT HAS **MORE THAN ONE CURRENT JOB**, FIRST ASK ABOUT THEIR MAIN JOB, WHICH IS THE ONE THEY USUALLY SPEND MORE TIME AT PER WEEK.

ASK ABOUT THE OTHER/S IN SUBSEQUENT LOOPS.

IF THE RESPONDENT HAS **MORE THAN ONE 'MOST RECENT JOB'**, FIRST ASK ABOUT THE ONE THAT ENDED MOST RECENTLY. THEN ASK ABOUT THE OTHER/S IN SUBSEQUENT LOOPS.

NAME OR TITLE OF JOB

(STRING 100)

C1=1 OR REFUSED; OR C4 CONTAINS DATA

C.8.a. [month_start_job_1 & year_start_job_1] Nahara nikupure kuhamena sirugana soge [ngesi ndi sisikwatantani] esi natamba [FILL FROM C2a].

Kwedi ntani nomvhura ke watamekere kurugana posirugana esi?

IF THE RESPONDENT HAS TROUBLE REMEMBERING, PROBE:

Posinema musinke? Mosiruwo sepwizumuko ndi sezua lyehampuruko lyoge? Sinema musinke?

MONTH STARTED JOB

- 2012 ndi komeho 1 GO TO C9
- 2013..... 2 GO TO C9
- 2014..... 3 GO TO C9
- 2015..... 4 GO TO C9
- 2016..... 5 GO TO C9
- Don't know 96 GO TO C9
- Refused 97 GO TO C9

C2a(2-3): [current_job_name_2-3] Ngesi nahara nikupure kuhamena sirugana soge sokukwamako sisikwatantani. Edidna musinke lyosirugana sina?

NAME OR TITLE OF JOB

(STRING 100)

C.8.b. Ngesi nahara nikupure kuhamena sirugana soge sokukwamako sisinenepo sosikwatantani, kwatamba [FILL JOB NAME FROM C2a(2)]. Kwedi ntani nomvhura ke watamekere kurugana posirugana esi?

IF THE RESPONDENT HAS TROUBLE REMEMBERING, PROBE:

Posinema musinke? Mosiruwo sepwizumuko ndi sezua lyehampuruko lyoge? Sinema musinke? Sirugana sopasinema sosisupi?

[Month_start_job_2-3] MONTH

[Year_start_job_2-3]

- 2012 ndi komeho 1
- 2013 2
- 2014 3
- 2015 4
- 2016 5
- Don't know 96
- Refused 97

C.9. Kwedi ntani nomvhura ke wahagekere kurugana posirugana esi? (Job Name: [FILL FROM C2a(2-3)])

IF THE RESPONDENT HAS TROUBLE REMEMBERING, PROBE WITH THESE QUESTIONS:

Posinema musinke? Mosiruwo sepwizumuko ndi sezua lyehampuruko lyoge? Sinema musinke? Sirugana sopasinema sosisupi?

INTERVIEWER: WE MUST HAVE AN ANSWER TO THIS QUESTION.

[Month_start_job_2-3] MONTH STOPPED WORKING

[Year_start_job_2-3]

- STILL WORKING AT JOB 1
- 2012 ndi komeho 2
- 2013 3
- 2014 4
- 2015 5
- 2016 6

C.10. Rudi musinke rosirugana [warugene / ndi ono kurgana] posirugana esi? (Job Name: [FILL FROM C2a(2-3)])

PROBE WHEN NECESSARY.

[Employee_occupation] OCCUPATION

Select one only

- AIR-CONDITIONING & REFRIGERATION TECHNICIAN 1
- AUTOMOTIVE ELECTRICAL & ELECTRONICS MECHANIC 2
- BOILER MAKER..... 3
- BRICKLAYING AND PLASTERING 20
- BUILDER, INCLUDING MAINTENANCE OR RENOVATION 4
- CARPENTER OR JOINER OR CABINETMAKER..... 5
- CLOTHING DESIGNER 6
- CLOTHING PRODUCTION OR SEAMSTRESS..... 21
- COOK OR SERVER IN RESTAURANT OR FOOD SERVICE 22
- CRAFTSPERSON INCLUDING NEEDLEWORK 23
- DIESEL ELECTRIC FITTER 7
- ENTREPRENEUR 24
- FITTER & TURNING TECHNICIAN 8
- HAIRDRESSER OR BEAUTICIAN..... 9
- HOSPITALITY OR TOURISM WORKER 25
- INFORMATION COMMUNICATION TECHNOLOGIST 10
- INSTRUMENT TECHNICIAN 26
- MACHINERY FITTER 11
- MILLWRIGHT 27
- OFFICE ADMINISTRATOR..... 12
- PLUMBER & PIPE FITTER 13
- RADIO AND TV MECHANIC/TECHNICIAN..... 14
- SALES CONSULTANT..... 15
- TOUR GUIDE OR CHEF 16
- TRACKMAN..... 17
- WATER CARE TECHNICIAN..... 18
- WELDER OR METAL FABRICATOR 19
- OTHER ([Employer_occupation_spec] 99
Specify (STRING 150)
- Don't know 96
- Refused 97
- Not applicable 98

IF B2=1 OR B4=1 OR B2b=1

C.11. [Employment_attachment] Sirugana esi [kuna kara / kwakere] sirugana kundiko soko deura zoyirugana yokomawoko omo walitjangesere? (Job Name: [FILL FROM C2a(2)])

INTERVIEWER: IF THE JOB STARTED AS A JOB ATTACHMENT BUT THEN CONTINUED OR RESUMED UNATTACHED TO THE TRAINING MARK "NO."

- Yes..... 1
- No 0
- Don't know 96
- Refused 97

IF B2=1 OR B4=1 OR B2b=1

C.12. [Employment_relevance] Sirugana esi kwakara moruha rokulifana ngwendi rodeura zoge zoyirugana yokomawoko po COSDEC? (Job Name: [FILL FROM C2a(2-3)])

- Yes..... 1
- No 0
- Don't know 96
- Refused 97

IF C9 > [END OF TRAINING DATE FROM SAMPLE] OR IF C9 = 4

EMPLOYED

C.24. [Work_hours]

-IF THE JOB ENDED (C.9) AFTER THE END OF TRAINING DATE, CONTINUE WITH C24

-IF RESPONDENT IS CURRENTLY WORKING AT THE JOB (C.9 = 4), CONTINUE WITH C24.

-IF THE JOB ENDED (C.9) BEFORE THE END OF TRAINING DATE FROM SAMPLE AND YOU HAVE NOT YET ASKED ABOUT ALL JOBS, GO TO C2a(2) FOR THE NEXT JOB (LOOP)

- IF THE JOB ENDED (C.9) BEFORE THE END OF TRAINING DATE FROM SAMPLE AND YOU HAVE ASKED ABOUT ALL JOBS (C.2) THEN:

---IF RESPONDENT HAS NO JOBS IN THE PAST 12 MONTHS (C.1=0) GO TO C.18.

---OTHERWISE, GO TO SECTION D

Novili dingapi mosivike [orugana/warugene] posirugana esi?

INTERVIEWER, IF THE RESPONDENT HAS TROUBLE DETERMINING THE ANSWER, PROBE:
Vili musinke ngotameke kurugana? Vili musinke ngomana kurugana? Povili musinke ngogusa epwizumuko lyomuzuwa? Mazuva musinke gomusivike orugana ndi ngorugana?

IF THEY CANNOT ANSWER EXACT HOURS, PROBE FOR A RANGE AND TRY TO NARROW IT TO AN ESTIMATED AVERAGE: **Ove kuna kugazara asi ngorugana novili dokonhi zomurongo mosivike? Novili 10-20 mosivike? 20-40 mosivike? Ndi novili dokupitakana po 40 mosivike? (Job Name: [FILL FROM C2a(2)])**

HOURS/WEEK

(UP TO 100 HOURS)

- Don't know 96
- Refused 97

IF C9 > [END OF TRAINING FROM SAMPLE] OR IF C9 = 4

C.26. [Position_status] At your job [are/were] you...Posirugana soge ove [kwakukuta/ kwakukutire]? (Job Name: [FILL FROM C2a(2)])

PROBE WHEN NECESSARY.

- kuliruganena panyamoge, 1 GO TO C29
- kwakukuta okareremo ndi 2
- Kwakukuta posiruwo sosisupi? 3
- Don't know 96
- Refused 97

C26=2, 3, DON'T KNOW OR REFUSED

C.27. [Work_find] Ngapi omo wagwene sirugana esi? Nahara nikuresere malimbururo pamwe gokuvhura kuhoroworapo. (Job Name: [FILL FROM C2a(2)])

- Ko radio 1 GO TO C.32
- koTV 2 GO TO C.32
- Ko mbapira zombudi 3 GO TO C.32
- Komugavi deura zoyirunga yokomawoko 4 GO TO C.32
- Komuhameni gekoro 5 GO TO C.32
- ko kaume ndi 6 GO TO C.32
- Monzira peke? ([Work_find_spec] Specify (STRING 150) 99 GO TO C.32
- Refused 97 GO TO C.32

C26=1

C.29. [Self-employ_revenue] Yimaliva yingapi mosivike [azi gwana ndi ngazigwana] ngesefa zoge, eyi yina kara asi yinke yigwanamo narunye kuyipakerera komeho zokufuta nkenye yifutwa yongesefa?

IN N\$
(RANGE 0-99,999)

- Don't know 96
- Refused 97

C26=1

C.30. [Self-employ_earnings] Yimaliwa yingapi mosivike oyo [olitulikire ndi ngolitulikire] nyaumoge monyima zoyifutwa yongesefa zoge nayinye?

IF THE RESPONDENT ASKS FOR CLARITY, WE WOULD LIKE THEM TO INCLUDE BOTH PROFITS AND THEIR OWN SALARY OR WAGES THEY PAID THEMSELVES, IF THERE ARE BOTH.

IN N\$ GO TO C38
(RANGE 0-9,999)

- Don't know 96 GO TO C38
- Refused 97 GO TO C38

C26=2, 3, DON'T KNOW OR REFUSED

C.32. [Employment_paid] Ove [kukufuta/ ngavakufutu] koyirugana yoge? (Job Name: [FILL FROM C2a(2)])

- Yes..... 1 GO TO C35
- No 0
- Don't know 96 GO TO C38
- Refused 97 GO TO C38

C32=0

C.33. [Reason_not_paid] What is the reason you [are/were] not paid for this job? Konda musinke [avapilire/ ngavapilire] kukufuta kosirugana esi? (Job Name: [FILL FROM C2a(2)])

PROBE WHEN NECESSARY.

- VOLUNTEER..... 1 GO TO C.38
- CONTRIBUTING TO FAMILY BUSINESS..... 2 GO TO C.38
- OTHER ([Reason_not_paid_spec] SPECIFY) (STRING 150)..... 99 GO TO C.38
- Don't know 96 GO TO C.38
- Refused 97 GO TO C.38

C32=1

C.35. [Paid_amount] Yingapi [ava/ngava] kufutu? (Job Name: [FILL FROM C2a(2)])

CLARIFY THE UNIT IF IT IS NOT CLEAR BY THE RESPONDENT'S ANSWER. PROBE,

“Oyo kuna kara movili, mosivike ndi mokwedi?”

WE WOULD LIKE PAY BEFORE TAXES, IF THEY ASK.

AMOUNT PAID IN N\$ PER
(RANGE 0-99999)

- HOUR 1 GO TO C.37
- WEEK 2 GO TO C.37
- MONTH..... 3 GO TO C.37
- OTHER [Paid_amount_unit] SPECIFY OTHER UNITS (STRING 150) 99
- Don't know 96 GO TO C.38
- Refused 97 GO TO C.38

C35=99

C.36. [Paid_unit] Yingapi [OTHER UNITS] oyo [orugana/ orandesha] movili ndi sivike? (Job Name: [FILL FROM C2a(2)])

INTERVIEWER, DETERMINE HOW TO CONVERT THE UNIT THEY ARE PAID IN TO EITHER HOUR, WEEK OR MONTH. FOR EXAMPLE, IF THEY EARN \$10N PER TABLE SOLD IN C.35, DETERMINE HOW MANY TABLES THEY TYPICALLY SELL PER HOUR, WEEK OR MONTH. PUT THE NUMBER IN THE BLANK AND INDICATE THE EQUIVALENT UNIT.

NUMBER OTHER UNITS per

(RANGE 0-9999)

- HOUR 1
- WEEK 2
- MONTH..... 3
- Don't know 96
- Refused 97

C35=99

C.36b. [Paid_unit_note] INTERVIEWER, PLEASE RECORD THE RESPONDENT'S ANSWER FOR THE PREVIOUS QUESTION VERBATIM HERE E.G. "I SELL 10 BEDS PER YEAR"

ANSWER

C35=1, 2, OR 3 OR C36B CONTAINS DATA

C.37. [Pay_taxes] Sivaro sina kuna kara komeho ndi konyima zokugusamo mutero?

- BEFORE TAXES / I DON'T PAY TAXES 1
- AFTER TAXES ARE TAKEN OUT 2
- Don't know 96
- Refused 97

C26=1, 2, 3, DON'T KNOW OR REFUSED; C32=0, 1, DON'T KNOW OR REFUSED; C35=DON'T KNOW OR REFUSED; C37=1, 2, DON'T KNOW OR REFUSED

C.38. [Work_satisfaction] Mwanayinye, ngapi omo runa [kara/ rwakere] ruhafo roge kosirugana esi? Yakuhafesere unene, yakuhafesere, kapi yakuhafere ndi kapi yakuhafesere unene? (Job Name: [FILL FROM C2a(2)])

PROBE WHEN NECESSARY.

- VERY SATISFIED 1
- SATISFIED 2
- DISSATISFIED 3
- VERY DISSATISFIED 4
- Don't know 96
- Refused 97

C38=1, 2, 3, 4, DON'T KNOW OR REFUSED

C.39. [Work_size] Vantu vangapi rambangako nyaumoge [avarugana/ngavarugana] mevango lyoge lyoyirugana? (Job Name: [FILL FROM C2a(2)])

PROBE WHEN NECESSARY.

- 1..... 1
- 2-3..... 2
- 4-5..... 3
- 6-10..... 4
- 11-15..... 5
- 16-20..... 6
- 20+..... 7
- Don't know..... 96
- Refused 97

C38=1, 2, 3, 4, DON'T KNOW OR REFUSED

C.40. [Work_formal] Evango lyoge yoyirugana/ ngesefa [walitjangesa/ kwalitjangesere] kositambo somutero? (Job Name: [FILL FROM C2a(2)])

- Yes..... 1
- No 0
- Don't know..... 96
- Refused 97

IF YOU HAVE NOT YET ASKED ABOUT ALL JOBS, GO TO C2a FOR THE NEXT JOB.
IF YOU HAVE ASKED ABOUT ALL JOBS, GO TO D1.

NOT EMPLOYED SECTION

C1=0; C3=0

C.18. [Employment_seeking] Momakwedi 12 gana kapita, gana kara asi [MONTH YEAR] dogoro nayina, walituliremo unene mokupapara yirugana posiruwo songandi?

INTERVIEWER: IF RESPONDENT ANSWERS YES PROBE IF CONTINUOUSLY OR OCCASIONALLY LOOKED.

- YES, CONTINUOUSLY LOOKED..... 1
- YES, OCCASIONALLY LOOKED 2
- NO, DID NOT LOOK 3
- Refused 97

C18=1, 2, 3 OR REFUSED

C.19. [Offer_Available] Mosiruwo somakwedi 12, asi ngano kwakupere yirugana, ngano waliwapayikilire kurugana?

- Yes..... 1 GO TO C22
- No 0
- Don't know 96 GO TO C22
- Refused 97 GO TO C22

C19=0

C.20. [Activities_Inactive] Momamwedi 12 gana kapita, morwa sinke wakarere asi kapi ono liwapayikire kurugana?

- I WAS RETIRED..... 1 GO TO D1
- I WAS TOO OLD TO WORK 2 GO TO D1
- I WAS ILL/DISABLED/INJURED 3 GO TO D1
- I WAS WORKING AS A HOMEMAKER 4 GO TO D1
- I WAS A STUDENT OR TRAINEE / ON EDUCATION LEAVE 5 GO TO D1
- I WAS RECEIVING MONEY FROM RENTS, INVESTMENTS OR OTHER INCOME...6 GO TO D1
- I WAS ON MATERNITY/PARENTAL LEAVE 7 GO TO D1
- I WAS ON HOLIDAY / VACATION..... 8 GO TO D1
- THERE WAS A STRIKE / LOCK-OUT 9 GO TO D1
- ANOTHER REASON ([ACTIVITIES_SPEC] (STRING 150)..... 99 GO TO D1
- Don't know 96 GO TO D1
- Refused 97 GO TO D1

C19=1, DON'T KNOW OR REFUSED

C.22. [No_work_reason] Momakwedi 12 gana kapita, morwa sinke wapililire kurugana?

PROBE WHEN NECESSARY.

- REDUCTION IN ECONOMIC ACTIVITIES OF EMPLOYER/S 1
- TEMPORARY DISORGANIZATION, SUSPENSION OF WORK 2
- STRIKE / LOCK-OUT 6
- OFF SEASON..... 4
- COULDN'T FIND A JOB 5
- PERSONAL, FAMILY RESPONSIBILITY 6
- OTHER ([No_work_reason_spec] SPECIFY) (STRING 150) 99
- Don't know 96
- Refused 97

SECTION D: INCOME AND HOUSEHOLD DEMOGRAPHICS

D.1. [Monthly_income or income_indi] Mokwedi kuna kapita, yingapi yigwanamo yoge pomundinda goge yokomaronone nagenye [kugussako nzambi ezi ogwana koyirugana yoge] ngwendi yimaliva yekepangero, yimaliwa yokutunda kekoro, vakaume, ehehedo ndi yomfuto zosure?

INTERVIEWER: IF THE RESPONDENT ASKS, WE ARE LOOKING FOR GROSS INCOME – BEFORE TAXES OR EXPENSES ARE TAKEN OUT.

INCOME IN N\$
(0-999,999)

INTERVIEWER: DO NOT SELECT “DON’T KNOW” OR “REFUSED” IF YOU HAVE ENTERED AN AMOUNT IN THE BOX ABOVE.

- Don't know 96
- Refused 97

ALL

D.2. [Dependant_number] Vantu vangapi, kugusako nyaumoge, ava vahuguvara poyigwana noyiwizamo yoge?

PERSONS
(RANGE 0-99)

INTERVIEWER: DO NOT SELECT “DON’T KNOW” OR “REFUSED” IF YOU HAVE ENTERED A NUMBER IN THE BOX ABOVE.

- Don't know 96
- Refused 97

ALL

D.3. [Marital_status] Ngapi una kara ukaro woge wononkwara pangesi?

IF THE RESPONDENT SAYS “MARRIED”, PROBE APPROPRIATELY TO DETERMINE WHETHER IT SHOULD BE WITH CERTIFICATE OR TRADITIONAL. IF A RESPONDENT SAYS “SINGLE” PROBE WHETHER HE/SHE WAS EVER MARRIED BEFORE TO DETERMINE THE CORRECT ANSWER.

- SINGLE AND NEVER MARRIED 1
- MARRIED WITH CERTIFICATE 2
- MARRIED TRADITIONAL 3
- CONSENSUAL UNION 4
- DIVORCED 5
- SEPARATED 6
- WIDOWED 7
- OTHER ([Marital_spec] SPECIFY) 99
Specify (STRING 50)
- Refused 97

ALL

- D.4. [Household_size] Moruha runa kuka kwamako, nahara nikakupure mapuro gamwe kuhamena epata lyoge. Pomuhowo tanko nisingonone asi yinke natamba “epata”: epata kutantasi muntu ndi mbunga zovantu valitundakana ndi vapira kulitundakana, avavatungaa kumwe membo ndi merapa, nye kapisi hepero asi monzugo zimwe. Awo kulya kumwe sinzi somazuva mosivike, ntani navenye kwakara konhi zomukurona gumwe gepata. Mesingonono lina, rambangako nanyaumoge, vantu vangapi vakara asi vahameni vepata lyoge?

PERSONS
(RANGE 1-99)

INTERVIEWER: DO NOT SELECT “DON’T KNOW” OR “REFUSED” IF YOU HAVE ENTERED A NUMBER IN THE BOX ABOVE.

- Don't know 96
- Refused 97

IF D4 DOES NOT EQUAL 1

- D.5. [HH_monthly_income?] Mokwedi kuna kapita, yingapi yiwizamo yemepata lyoge yokutunda komarunone nagenye kugusako ove, ngwendi nonzambi dovahameni peke, erandeso, yimaliwa yekepangero ndi kovantu, ehehedo ndi yomfuto zosure?

INTERVIEWER: IF THE RESPONDENT ASKS, WE ARE LOOKING FOR GROSS INCOME – BEFORE TAXES OR EXPENSES ARE TAKEN OUT. IF PERSON LIVES ALONE, THIS SHOULD BE 0.

HOUSEHOLD INCOME IN N\$
(RANGE 0-9,999,999)

INTERVIEWER: DO NOT SELECT “DON’T KNOW” OR “REFUSED” IF YOU HAVE ENTERED A NUMBER IN THE BOX ABOVE.

- Don't know 96
- Refused 97

Section E: Demographic Information

D1=DON'T KNOW, REFUSED OR CONTAINS DATA

E.1. [town_origin] Edina musinke lyo doropa ndi mukunda goge gontundiliro? “doropa zo ntundiliro“ kuna tamba doropa ndi mukunda oko watunda? CONFIRM THE TOWN WITH THE RESPONDENT BEFORE SELECTING IT.

<input type="radio"/> ARANDIS.....	2
<input type="radio"/> ARANOS.....	1
<input type="radio"/> BACHBRECHT.....	3
<input type="radio"/> BETHANIE.....	4
<input type="radio"/> EENHANA.....	5
<input type="radio"/> ENGELA.....	6
<input type="radio"/> GOBABIS.....	7
<input type="radio"/> GROOTFONTEIN.....	8
<input type="radio"/> HENTIES BAY.....	9
<input type="radio"/> KARASBURG.....	10
<input type="radio"/> KARIBIB.....	11
<input type="radio"/> KATIMA MULILO.....	12
<input type="radio"/> KEETMANSHOOP.....	13
<input type="radio"/> KHORIXAS.....	14
<input type="radio"/> LUDERITZ / BENGULA.....	15
<input type="radio"/> MARIENTAL.....	16
<input type="radio"/> NGWEZE.....	17
<input type="radio"/> NKURENKURU.....	19
<input type="radio"/> OHANGWENA.....	18
<input type="radio"/> OKAHANDJA.....	21
<input type="radio"/> OKAHAO.....	20
<input type="radio"/> OKAKARARA.....	22
<input type="radio"/> OMARURU.....	23
<input type="radio"/> OMUTHIYA.....	24
<input type="radio"/> ONDANGWA.....	25
<input type="radio"/> ONGWEDIVA.....	26
<input type="radio"/> ONYANA.....	27
<input type="radio"/> OPUWO.....	28
<input type="radio"/> ORANJEMUND.....	29
<input type="radio"/> OSHAKATI.....	30
<input type="radio"/> OSHIKANGO.....	31
<input type="radio"/> OSHIKUKU.....	32
<input type="radio"/> OTAVI.....	33
<input type="radio"/> OTJIWARONGO.....	34
<input type="radio"/> OUTAPI.....	35
<input type="radio"/> OUTJO.....	36
<input type="radio"/> REHOBOTH.....	37
<input type="radio"/> ROSH PINAH.....	38
<input type="radio"/> RUNDU.....	39
<input type="radio"/> SWAKOPMUND.....	40

<input type="radio"/> TSANDI.....	41
<input type="radio"/> TSUMEB.....	42
<input type="radio"/> USAKOS.....	43
<input type="radio"/> WALVIS BAY.....	44
<input type="radio"/> WINDHOEK.....	45
<input type="radio"/> OTHER [TOWN_ORIGIN_OTHER].....	99
Specify <input type="text"/> (STRING 100)	
<input type="radio"/> Don't know.....	96
<input type="radio"/> Refused.....	97
<input type="radio"/> RESPONDENT IS NOT FROM NAMIBIA.....	98

D1=DON'T KNOW, REFUSED OR CONTAINS DATA

E.2. [region_origin] Moruha sirongo ke zakara doropa ndi mukunda ogo?

IF THE RESPONDENT REPLIES WITH A TOWN OR VILLAGE NAME, CONFIRM THE REGION WITH THEM BEFORE SELECTING IT. IF NOT IN NAMIBIA, SELECT OTHER AND WRITE IN COUNTRY.

<input type="radio"/> CAPRIVI / ZAMBEZI.....	1
<input type="radio"/> ERONGO.....	2
<input type="radio"/> HARDAP.....	3
<input type="radio"/> KARAS / !KARAS.....	4
<input type="radio"/> KAVANGO / KAVANGO EAST / KAVANGO WEST.....	5
<input type="radio"/> KHOMAS.....	6
<input type="radio"/> KUNENE.....	7
<input type="radio"/> OHANGWENA.....	8
<input type="radio"/> OMAHEKE.....	9
<input type="radio"/> OMUSATI.....	10
<input type="radio"/> OSHANA.....	11
<input type="radio"/> OSHIKOTO.....	12
<input type="radio"/> OTJOZONDJUPA.....	13
<input type="radio"/> OTHER [REGION_ORIGIN_OTHER].....	99
Specify <input type="text"/> (STRING 50)	
<input type="radio"/> Don't know.....	96
<input type="radio"/> Refused.....	97

E.3. [Language_group] Eraka musinke avauyungapo unene membo lyeni?

REALLY PUSH FOR ONE MAIN LANGUAGE, AND FOCUS ON THE MAIN LANGUAGE SPOKEN IN THE HOME (NOT OUTSIDE)

- KHOISAN..... 1
- SILOZI 12
- SUBIA 13
- SIFWE 14
- OTJIHERERO..... 3
- RUKAVANGO..... 4
- NAMA/DAMARA 5
- OSHIWAMBO 6
- SETSWANA..... 7
- AFRIKAANS 8
- GERMAN 9
- ENGLISH 10
- PORTUGUESE..... 11
- OTHER [Language_Other_spec] SPECIFY 99
 Specify (STRING 50)
- Don't know 96
- Refused 97

Section F: Health Behaviours

D1=DON'T KNOW, REFUSED OR CONTAINS DATA

- F.1. [aids_aware] Ngesi nahara kupura pausupi kuhamena ukanguki. Wazuva rumwe ndi wadiva kuhamena uvera vanakutumbura asi AIDS?**
- Yes..... 1
 - No 0 GO TO F2A
 - Don't know 96
 - Refused 97

F1=1, DON'T KNOW OR REFUSED

- F.2. [aids_condom] Nsene asi nokondomu kudiruganesa mouhunga ntani nkenye apa, ngapi nadvhura kusesupika siponga sokugwana HIV, kambumburu akaretesa HIV: kwato, kanunu, unene ndi narunye?**

DO NOT PROBE.

- NOT AT ALL 1
- A LITTLE..... 2
- A LOT 3
- COMPLETELY..... 4
- Don't know 96
- Refused 97

F1=0, 1, DON'T KNOW OR REFUSED

- F.2.a. [gender] INTERVIEWER, SELECT THE GENDER OF THE RESPONDENT. IF YOU CANNOT TELL, SAY: “Eyi kuvhura yipire kuzuvika nawa, nye twahepa kuyipura nkenye gumwe- ove mugara ndi mukadi?”**

- MALE 1 GO TO F4a
- FEMALE 2
- DON'T KNOW..... 3 GO TO F4b
- REFUSED..... 4 GO TO F4b

F2A=2

- F.3.a. [pregnant_recent] Ngesi nahara nikupure mapuro gomasesu kuhamena ezimo. Momakwedi 24 gokuhulilira, wakere nezimo, nampilindi kwato muna wahampuruka?**

- Yes..... 1
- No 0 GO TO H1
- Don't know 96
- Refused 97

F3A=1, DON'T KNOW OR REFUSED

F.3.b. [birth_recent] Momakwedi 24 gokuhulilira, wagwene mukeke?

- Yes..... 1
- No 0 GO TO H1
- Don't know 96
- Refused 97

F3B=1, DON'T KNOW OR REFUSED

F.3.c. [child_birthday_day; child_birthday_month; child_birthday_year] Ezuva musinke wahampuruka munoge gomunonapo unene?

IF NECESSARY, PROBE.

DROP DOWN FOR DAY OF CHILD'S BIRTH (1-31, DK, REFUSED)

DROP DOWN FOR MONTH OF CHILD'S BIRTH (1-12 AND MONTH NAMES, DK, REFUSED)

DROP DOWN FOR YEAR OF CHILD'S BIRTH (2013-2016, DK, REFUSED) GO TO H1

F2A=1

F.4.a. [male_pregnant] Kutwara koudivi woge naunye, momakwedi 24 gokuhulilira, wagava ezimo komukadi?

- Yes..... 1
- No 0 GO TO H1
- Don't know 96
- Refused 97

F4A=1, DON'T KNOW OR REFUSED

F.4.b. [male_birth] Momakwedi 24 gokuhulilira, kwahampurukamo munoge gwanyaumoge?

- Yes..... 1
- No 0 GO TO H1
- Don't know 96
- Refused 97

F4B=1, DON'T KNOW OR REFUSED

F.4.c. [child_birthday2_day; child_birthday2_month; child_birthday2_year] Ezuva musinke lyehampuruko lya munoge gwanyaumoge gomunonapo unene?

IF NECESSARY, PROBE.

DROP DOWN FOR DAY OF CHILD'S BIRTH (1-31, DK, REFUSED)

DROP DOWN FOR MONTH OF CHILD'S BIRTH (1-12 AND MONTH NAMES, DK, REFUSED)

DROP DOWN FOR YEAR OF CHILD'S BIRTH (2013-2016, DK, REFUSED)

Section H: End of Call (ALL)

- H.1. **Mpandu kosiruwo nedidimiko lyoge! Twasiki kouhura womakonakono. Nsene ono kara nomapuro kuhamena makonakono aga, gwanekera na Lizl Stoman ko (061) 246 830.**

END THE CALL.

Section I: Interviewer's Notes About The Interview

INTERVIEWER, AFTER ENDING THE CALL, PLEASE RECORD THE FOLLOWING:

- I.1. **[Phone_connect]** Was the phone connection clear during the interview?
- Yes, during the full interview..... 1
 - Yes, during most of the interview 2
 - No, it was not clear during the majority of the interview 0
- I.2. **[Respondent_demeanor]** The respondent's demeanor during most of interview was...
- Select all that apply*
- Interested/involved 1
 - Friendly 2
 - Comfortable 3
 - Neutral 4
 - Impatient 5
 - Worried/nervous 6
 - Hostile 7
 - Distracted..... 8

I.3. Did any of the following apply? If so, please indicate how often (i.e., once or twice, a few times, several times) and the relevant questions or types of questions.

	[Occurrence] OCCURRENCE	[Frequency] FREQUENCY OF OCCURRENCE				[Comment] COMMENTS WHENEVER POSSIBLE, PLEASE PROVIDE RELEVANT SECTION(S) AND QUESTION(S) CORRESPONDING TO THE INCIDENCE.
		ONCE	TWICE	A FEW TIMES	SEVERAL TIMES	
1.[question_clarification_occur; question_clarification_freq; question_clarification_comm ent] The respondent asked for clarification on questions	1 <input type="radio"/> Yes 0 <input type="radio"/> No	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>	
2. [lack_knowledge_occur; lack_knowledge_freq; lack_knowledge_comment] The respondent seemed to lack knowledge about the questions asked	1 <input type="radio"/> Yes 0 <input type="radio"/> No	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>	
3. [reluctant_answer_occur; reluctant_answer_freq; reluctant_answer_comment] The respondent seemed reluctant to answer questions	1 <input type="radio"/> Yes 0 <input type="radio"/> No	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>	

I.4. **[General_comments]** Please record any other general comments about the interview here, including the language in which the interview was conducted, or whether some questions or answers were in a language other than English:

COMMENTS (250 CHAR LIMIT)